

Que je t'aime!

Quand tes cheveux s'étalent
comme un soleil d'été
et que ton oreiller
ressemble aux champs de blé,
quand l'ombre et la lumière
dessinent sur ton corps
des montagnes, des forêts
et des îles au trésor...

Quand ta bouche se fait douce,
quand ton corps se fait dur,
quand le ciel dans tes yeux
d'un seul coup n'est plus pur...
Quand tes mains voudraient bien,
quand tes doigts n'osent pas,
quand ta pudeur dit non
à tout ce que tu vois...

Quand tu ne te sens plus chatte
Et que tu deviens chienne,
Et, qu'à l'appel du loup,
Oui, tu brises enfin tes chaînes...
Quand ton premier soupir
Se finit dans un cri...
Quand c'est moi qui dit non...
Quand c'est toi qui dit oui !

Quand mon corps sur ton corps,
lourd comme un cheval mort,
ne sait pas, ne sait plus
s'il existe encore...
Quand on a fait l'amour
comme d'autres font la guerre...
Quand c'est moi, le soldat,
qui meurt et qui la perd!

Mon Dieu,
que je t'aime...

Wanneer je haren
als een zomerzon uitwaaiëren
en je kussen
op de korenakkers lijkt,
wanneer schaduw en licht
bergen, bossen en schateilanden
op jouw lichaam tekenen...

Wanneer je mond zacht gaat aanvoelen,
Wanneer je lichaam stijf wordt,
wanneer de hemel in jouw ogen
plotseling niet meer helder is...
Wanneer je handen wel zouden willen,
maar je vingers niet durven,
wanneer je schaamtegevoel nee zegt
tegen alles wat je ziet...

Wanneer je je niet meer poesjeszacht voelt,
en een wild teefje wordt,
dat, bij de roep van de wolf,
eindelijk haar ketenen verbreekt...
Wanneer je eerste zucht
in een schreeuw uitmond...
Wanneer ik dan nee zeg...
Wanneer jij juist ja zegt!

Wanneer mijn lichaam, boven op die van jou,
zwaar als een dood paard,
niet weet, niet meer weet,
of het nog wel bestaat...
Wanneer we gevreeën hebben
Zoals anderen oorlog voeren...
Wanneer ik het ben, de soldaat,
Die sterft en die verliest...
Mijn God, wat hou ik dan van je!

